



# బందా బైరాగి

(చారిత్రిక నాటిక)

రాష్ట్రకవి

డాక్టర్ ఓగేటి అచ్యుతరామశాస్త్రి

సాహిత్య సభశ్రీసంస్కృత ఫియేటరు

హైదరాబాదు

# **BANDA BAIRAGI—HISTORICAL PLAY IN TELUGU**

**By Dr. OGETI ACHYUTA RAMA SASTRY, Rastrakavi**

---

© Dr. Ogeti Achyuta Rama Sastry

First Edition 1959

Second Edition 1992

Copies Available at

**Dr. OGETI ACHYUTA RAMA SASTRY, M.A, PhD.**

**8-2-46, Sri Nagar Colony Road**

**panja gutta (pratap Nagar)**

**Hyderabad-500 482, A.p. India**

price Rs. 12/-

printed at

**Dakshina Bharat press**

**Khairatabad, Hyderabad.**

## ప్రథమ రంగము

కాలము-క్రి.శ. 1636

సమయం-ఉదయం-పది గంటలు

స్థానము

కాశ్మీరమునందలి పూంఛ జిల్లాలోని రాజౌరి గ్రామమునకు దాపున గల ఆరణ్యము.

(ధనుర్బాణములను ధరించి లేడిని వెంబడించుచు రాజాలక్ష్మణదేవు ప్రవేశము. వయస్సు ఇరువది సంవత్సరములుండును.)

లక్ష్మణ : హరిణమా! ఆగుమాగుము! ప్రౌఢబి నుండియు, వేటాడుటకు నొక్కమృగమైనను తారస పడక వేచి వేచి విసిగి వేసారితిని. ఇంత సేపటికి లభించిన నిన్ను వేటాడక విడువను, నిలుము నిలుము! (బాణమును విడుచును)

(తెఱలో) : అయ్యా! వలదు! వలదు! ఈ లేడి గర్భిణి! దీనిని వధింప వలదు; వధింపవలదు !

లక్ష్మణ : ఓయీ! ఏమంటివి! యీలేడి గర్భిణి యనియా! ...అయ్యో, యెంత తొందరపడితిని !

ఒకడు : (తన బాటనితో ప్రవేశించి) అయ్యా, యెంతపని చేసితివి! వలదనివారింపినను వినక తొందరపడి గర్భిణియగు లేడిని, నాపెంపుడు కూతును అన్యాయముగ హతమార్చితివే! నీ బాణహతికి

దాని గర్భము వగిలి అందుండి వెలువసిన రెండుకూనలతో సహా అదెట్లు గిలగిల తన్నుకొనుచు నెత్తుటిమడుగులో చచ్చిపడి యున్నదో వచ్చి చూడుము: (అవాక్కై, నిశ్చేష్టుడై నిలబడిన లక్ష్మణదేవుని వెంటనిడుకొని నిష్క్రమించును).

బాలుడు : (తాను కూడ నారి వెంట రెండు మూడడుగులువేసి, అగి పోయి, ఒకనిముషము మౌనముగ నటునిటు తిరుగుచు, దుఃఖమును దిగ్గ్రమింగుకొనుచు) అది మా యింటి పెంపుడులేడి.... నాకు చెల్లెలు వంటిది... ఇకనుంచి నేనేవరితో నాడు కొందును!... దేవుడు ఈ ధనుర్బాణములను సృష్టింపకున్ననెంత బాగుండేడిదో!... సృష్టించినను చాటితో యే నీంహమో, పెద్దపులియో వంటి క్యూరమృగములను చంపవచ్చునేమోగాని.... అమాయకలైన లేళ్ళను చంపుటయో: .... ఈ వేటగాడు తన ప్రతాపమును అప్పుడప్పుడు మా గూడెముపై వచ్చిపడుచు మమ్ము చిందరవందర చేయుచున్న ఆ తురకల దండుపై చూపింపవచ్చును గదా; బుజ్జి బుజ్జి లేడి కూనలపైననాచూపించుట!... అడుగో, అతడు మఱినిచేవచ్చుచున్నాడు. ఇకనేనిచ్చటనుండరాదు. త్వరగా నింటికిపోయి యీ విషయమును మా అమ్మకు చెప్పెదనుగాక (అని వెళ్ళబోవుచు వెనుకకు తిరిగి లక్ష్మణదేవునకు వినబడునట్లు) ఎట్లయినను అతనికి ఈ లేడికూనల ఉసురు తగులకపోవునాయేమి? (అని పలికి, లక్ష్మణదేవు అతనిని అప్యాయముగ అంకి పుచ్చు కొనుటకు నుంకించుచుండ అందకుండ తప్పించుకొని నిష్క్రమించును).

లక్షణ : (ఆ బాలుని చివరి మాటలను మఱల తాను నెమ్మదిగ నుచ్చరించుచు అదొకశావముగ భావించినట్లు అభినయించుచు కొంతవడికి) అకటా: యెంతటి యకార్యమాచరించితిని. ఆ నెత్తుబి మడుగులో ఆ తల్లియు పిల్లలును తెగిపడిన దృశ్యము మాటి మాటికి కళ్ళకు కట్టినట్లు కాన్పించుచు, ఎంత ప్రయత్నించినను మఱపురాక గుండెఱకొత పడుచున్నవే: ఈ ధనుర్బాణములతో మును పెన్ని జీవములను వేటాడలేదు: వేట క్షత్రియోచిత మనియు. శరీరము నకు చక్కని వ్యాయామ మనియు, యుద్ధములందు శత్రువులను గుణితవృక హతమార్చుటకు కావలసిన నైపుణ్యమును సంపాదించుకొనుట కొక మార్గమనియు భావించి గదా రాజులందరు ఆ బాల్యము ఈ వ్యసనమునకు బానిసలై వర్తించు చుందురు: కాని....ఈ సంఘటనతో....అబ్బ: యిప్పటి వఱకు సాగించిన జీవహింసను తలచుకొన్నకొలది....ఒడలు జలదరించి నాపై నాకే యేహ్యమా కలుగుచున్నది. (ఇటునటు తిరుగుచు విషాదము నభినయించుచు, సాలోచనముగ) ఇంతటితో ఈ హింసా ప్రవృత్తికి- పశు ప్రవృత్తికి స్వస్తి చెప్పవలయును. అంతేగాదు; ఇక నుండి యీ ప్రాపంచిక విషయములకు దూరముగ, వైరాగ్యమును వరించి జీవించుటమేలు;....ఔను: వైరాగ్యమును వహించి జీవించుటమేలు (ఒక్కక్షణ మాలోచించి) ఇక నీ ధనుర్బాణములతో నాకేమి పనియున్నది: (అత్రుసన్యాసము చేయును) నేటి నుండి యీనాడేటికి నలంకారము ధర్మదండమే గాని రాజదండము కానేరదు. ఒకవేళ రాజదండమునే ధరింపవలసి వచ్చినను అది ధర్మదండమై వెలుగొంద వలయును....(నిష్క్రమించును).

## ద్వితీయ రంగము

కాలము-క్రీ.శ. 1687

సమయం-శివయం-పదిగంటలు

స్థానము-రాజౌరిగ్రామము

(రాజా లక్ష్మణదేవు కొన్నాళ్ళు మనశ్శాంతి లేక ద్రిమ్మరియై తిరుగుచు ఒకరోజు రాజౌరికి వచ్చిన జానకి దాసు అను ఒకానొక బైరాగిని కలుసు కొనును. ఒకవైపున జానకి దాసు ఒక చెట్టుక్రింద కూర్చొని ప్రకృతిని పరికించుచు పరధ్యానముగ నుండును. మరోవైపున లక్ష్మణదేవు ప్రవేశించి ఆతనిని ఒక్క- నిమిషము పరిశీలించినట్లు చూసి)

**లక్ష్మణ:-** (తనలో) ఈసాధువెవ్వరో గాని నన్ను మిక్కిలి యాకర్షించు చున్నాడు....ఈతని నాశ్రయించి నాకు మనశ్శాంతిని ప్రసాదించ గల మార్గము నుపదేశింపుమని వేడుకొందును గాక, (నమిపించి) స్వామీ! ప్రణామములు.

**జానకిదాసు :-** (పరధ్యానము నుండి లేరుకొని) మనశ్శాంతిరస్తు : ఇష్టార్ సిద్ధిరస్తు : కీర్తి ప్రతిష్ఠా ప్రాప్తిరస్తు :

**లక్ష్మణ:-** (తనలో) ఈతదాశీర్వదించిన విధానము, ఒకదానికంటె నొకటి విలక్షణముగనున్న ఆయాశీర్వచన పాఠ్యములు నన్ను మరింత లోగొనుచున్నవే : ముఖ్యముగ 'మనశ్శాంతిరస్తు' అని దీవిం చుట అశ్చర్య కరముగ నున్నది : నా మానసిక స్థితిని గూర్చి యాతడెట్లుపించెనో గదా! (ప్రకాశముగ) స్వామీ!....

జానకీదాసు:-వత్సా! ఆర్థమైనది....నీ సందేహ మర్థమైనది. నీవు మన శ్వాంతిని కోల్పోయి తిరుగుచున్నట్లు నేనెట్లుహించితినిో యనియే గదా నీయాశ్చర్యము :

లక్ష్మణ:-(తనలో) ఇది మఱియొక ఆశ్చర్యము: ఈతడెవ్వరో గొప్ప యోగివలె కాన్పించుచున్నాడు, నామనస్సునే చడువుచున్నాడే : (ప్రకాశముగ) స్వామీ: మీరు సరిగా నూహించితిరి....తమరు....

జానకీదాసు:-వత్సా: నన్ను జానకీదాసందురు. దేశాటనము చేయుచు, వివిధ పుణ్య క్షేత్రములను సేవించుచు ఇప్పుడీ గ్రామమున విడిది చేసితిని. మఱిసీవు...

లక్ష్మణ:-స్వామీ: నాపేరు లక్ష్మణదేవు....ఒకనాడు నేనొక గర్భిణియగు లేడిని వేటాడితిని. దాని గర్భమునుండి వెలువడిన రెండు పిల్లలతో సహాఅదిమరణించిన విధము ఎంత ప్రయత్నించినను మరపురాక నాగుండెలను పరిపరి విధముల కుళ్ళబొడుచుచున్నది.ఆందువలన జీవితముపై విరక్తి గలిగి మనశ్శాంతికై యిటునటు పరువులెత్తు చున్నాను. మీరెవ్వరో గొప్పయోగివలె కాన్పించుచున్నారు. నాకు చిత్త శాంతిని ప్రసాదించుమార్గమేదైననుపదేశింపుడు.

జానకీదాసు:- నాయనా: భగవల్లీలకడు చిత్రముగనుండును. ఆయా వేశా విశేషములనుజట్టి జరిగిన కొన్ని సంఘటనలు వ్యక్తుల యొక్క జీవితగమనమును మార్పుటతోబాటు దేశచరిత్ర నిర్మాణమునకు గూడ దారితీయు చుండును. నీకథ విన్నంతనే నాకు రత్నాకరుని వృత్తాంతము స్ఫురణకు వచ్చుచున్నది.

లక్ష్మణ:- (కుతూహలముగ) రత్నాకరుని వృత్తాంతమా:



జానకీదాసు:— ఔను, మొదటనతడొకబోయవాడు. దారిదోపిడి గజదొంగ, ఒకానొక వేళా విశేషమున సప్తర్షుల బోధచేత వాత్మీకి మహర్షి యైనాడు. ఆ తరువాత ఒక వేటగాడు క్రౌంచపక్షుల జంటను కొట్టిన దృశ్యమును జూచి ఉచికివచ్చిన శోకము శ్లోకముగ మాటి మానవకోటి పశుత్వమును పరిమార్చుటకు రామకథను వెలయింది మహా వియైనాడు.

లక్ష్మణ:—(విచికిత్సతో) కావచ్చును.....కాని....ఆతని వృత్తాంతము నాకెట్లు సమన్వయించునుగనుక ?

జానకీదాసు:— అదినూటికి నూరుపాళ్ళు సూటిగ సమన్వయింపకపోవచ్చు గాక. పోలికయన్నది అన్నియెడలను సార్వదేశివర్తిగ నుండ వలసిన పనిలేదు. ఏకదేశివర్తిగనున్నను చాలును. అందలి తత్వము ముఖ్యము. అదియుగాక నీజీవితమున ఇంకను జరుగ వలసిన కథ ముందున్నదిగదా.

లక్ష్మణ:—అ టైన.....

జానకీదాసు:—నిన్న మొన్నటిదాక నీలో కఠినకర్ముడగునొక వేటగాడు నివసించుచుండెను. గర్భిణీహరిణ హత్యానంతరము ఆతడంత రించి ఒక విరాగి ప్రవేశించినాడు. ఇకముందు ఏవేని మఱికొన్ని సంఘటనలు కారణముగ ఈ విరాగి ఒక గొప్ప వీరుడుగను, యోధుడుగను, దేశభక్తుడుగను మారి ధర్మరక్షణకు పూనుకొన గల సూచనలు కొన్ని స్ఫురించుచున్నవి. సర్వేశ్వరుని కృపవలన నాకు లభించిన యీకొద్దిపాటి పరిజ్ఞానముతో చెప్పుచున్నాను; నీవు ఈ దేశచరిత్రలో నొకక్రొత్తమలుపును తెచ్చుటకు ప్రయత్నింప గలవు సుమా!

లక్ష్మణః-స్వామీ, తమరు సెలవిచ్చుచున్నదేదియు ఇప్పుడు నామనసు  
కెక్కుటలేదు. భవిష్యమెట్లు జరుగవలసియున్నదో యట్లే జరుగ  
గలదు. ముందు నాకేదైన తరణోపాయమువదేశింపుడు.

జానకీదాసు:-వత్సా! నేనూహించుచున్నదంతయు కాలక్రమమున తప్పక  
జరుగగలదని నా విశ్వాసము. రమ్మ, నాతో లాహోరు పట్టణము  
నకు రమ్మ, అచ్చటనాయువదేశమును పొంది నూతన నామమును  
స్వీకరింపగలవు,

లక్ష్మణః-నూతననామమా?

జానకీ:-ఔను, కాషాయాంబరములను ధరించి బైరాగివై 'మాధవదాసు  
అను నూతననామమును స్వీకరింపగలవు.

లక్ష్మణః-తమయాజ్ఞ.

(జరువురు నిష్క్రమింతురు)

## తృతీయ రంగము

కాలము-క్రీ.శ.1708

సమయం-ఉదయం-తొమ్మిదిగంటలు

స్థానము

నాందేడునగరము - గోదావరీ తీరమున-మాధవదాసు ఆశ్రమము

(మాధవదాసు ఒకవైపునగల తన కుటీరమున తాంత్రికపూజలు  
సల్పుచున్నసమయము వినిపించుచుండును. గురుగోవిందసంహారు ప్రవేశించి

మరొకవైపునగల ఒకరాతిగుండుపై కూర్చుండి మాధవదాసు కొఱకు ప్రతీక్షించుచుండును. మాధవదాసుయొక్క శిష్యుడొకరు, ఎవరో అగంతుకుడు అశ్రమమున ప్రవేశించి రాతిగుండుపై కూర్చున్నట్లు మాధవదాసుకు తెలియజేయును. మాధవదాసు తన కుటీరముయొక్క కిటికీగుండ, ఆయాగంతుకుని చూసి, అతడెవ్వరో చూహింపజేయుచు కావచ్చునని భావించియు, తనకుగల తాంత్రిక విద్యాప్రయోగ దాపల్యమునకులోనై ఒక్కొక్కటి బిగ్గరగా మంత్రోచ్ఛారణ చేయుచు పెద్దగా సేవేవో ధ్వనులు చేయుచు గురుగోవిందునిపై తాంత్రిక విద్యను ప్రయోగించును. గురుగోవిందుడు దభీలుమని క్రింద బడి, తమాయించుకొని, విషయమును గ్రహించి తన అత్మశక్తిచేత, అతాంత్రిక ప్రయోగమును నిర్వీర్యమొనర్చి, నిబ్బరముగ మఱి రాతిగుండుపై కూర్చుండి చిరునవ్వులు చిందించుచుండును. మాధవదాసు తన ప్రయోగము బట్లు నిర్వీర్యమగుటకు నివ్వెఱపడి, లజ్జితుడై తొట్టువడుచు, తిన్నగనకుగులు వేయుచు గురుగోవిందుని సమీపించుచు, అతడు కురిపించు వాత్సల్య వృష్టిలో తడిసిపోవుచు అమాంతము అతని పాదములపై వ్రాలి...)

మాధవ ; అయ్యా, తమరెవరు?

గురు ; నేనెవరినో తెలియవా మాధవదాస్!

మాధవ ; తెలియజాలకున్నాను, చప్పన స్ఫురింపటలేదు; క్షమింపగలరు.

గురు ; కొంచెము నిదానించి యాలోచించిన గ్రహింపగలవేమో ప్రయత్నింపుము.

మాధవ ; (ఒకనిముసమాలోచించి) బహుశా....తమరు....గురు...గోవింద సింహులు కావచ్చునని భావించుచున్నాను!

గురు ; (అనందవశితుడై) ఔను, మాధవదాస్! ఔను! సరిగానూహించితివి :

మాధవ ; తమరు నాయాశ్రమమున ప్రవేశించి దీనిని పాపనమొనర్చుట మహద్బాగ్యముగ భావించుచున్నాను. దేశధర్మరక్షణకు సర్వస్వము దారవోయుచున్న మీరు ఈ బడుగు జైరాగి వలననేమి యాశించి వచ్చితిరో సెలవిచ్చి నన్ను కృతార్థుని చేయగలరు.

గురు ; నిన్ను 'బందా'గా పరిగ్రహించుటకు వచ్చితిని!

మాధవ:- నన్ను 'బందాగా' పరిగ్రహించుటకు వచ్చితిరా! అట్లయిన, మహాత్మా! నేనే స్వయముగ మీకు సమర్పితమగు చున్నాను. ఇది మొదలు కొని నేను మీకు బందాను బందీని, శిష్యుడను.

గురు:-ఔను, ఇక నుంచి నీవు బందావే....కాని....నాకు కాదు మాధవదాస్! భారత మాతృదేవికి....

మాధవ:-భారత మాతృదేవికా! ధన్యోస్మి, స్వామి! ధన్యోస్మి. కాని మీకియాలోచన....

గురు:-వినుము, వత్సా, వినుము : రాజస్థాన్ కి చెందిన మహాంతు జైత్ రామ్ ద్వారా నీ వృత్తాంతమును విన్నది మొదలుకొని నిన్ను యీ తాంత్రిక విద్యలోలత్వమునుండి తప్పించి మాతృదేశ సేవకు నుశ్చింప వలయునన్న కుతూహల భరితమైన తపన రేకెత్తి నీ దగ్గరకు వచ్చితిని.

మాధవ:- (క్రమ క్రమముగా జ్ఞాపకమనకు తెచ్చుకొనుచు) సహంతు.... జైత్ రామ్ ద్వారా....నా వృత్తాంతమును విన్నది మొదలుకొని....

గురు:-నేను విన్నది యిది: నీవు లాహోరు పట్టణమున జానకీదాసు వలనఉపదేశమును పొంది మాధవదాసును నూతననామధేయమును

స్వీకరించి దేశాటనము చేయుచు నాసిక్ పుణ్యక్షేత్రమునకు చేరు  
కొంటివి. అక్కడ అఘోర నాథుడను పేరుగల తాంత్రికునికి  
శిష్యుడవై తాంత్రిక విద్యల నభ్యసించితివి. అఘోర నాథుడు  
మరణించిన పిమ్మట ఇక్కడికి వచ్చి మంత్రతంత్రములను  
ప్రయోగించుచు తొలుత కొందఱకు ఉపకార మొనర్చితివి. కాని  
పోను పోను కొందఱకు హాని కలిగించుచూ....

మాధవ:- (తత్రఘోషితో) అయ్యో;

గురు:- (నవ్వి) తత్రఘోష పడకుము, మొదట మొదట నీవు సద్బుద్ధితో  
సాత్విక బుద్ధితో కొందఱికి మేలు చేసితివి! అనావృష్టి వలన  
కలుపు కాటకము లేర్పడినప్పుడు సీతాంత్రిక విద్యా ప్రభావముతో  
వర్షములు కురిపించి అపర ఋష్యశృంగుడ వనిపించుకొంటివి.

మాధవ:- (సంత్రమానందములతో) అయ్యో!....

గురు:- సంతాన హింసలకు సంతానముననుగ్రహించి పుత్రకామేష్టియందు  
పాయసాన్నముగ్రహించి వచ్చిన యజ్ఞపురుషుడవనిపించుకొంటివి!

మాధవ:- (సంత్రమాశ్చర్యములతో) స్వామీ తమరు....

గురు:- చురజావస్థలో నున్న వారిని బ్రతికించి సంజీవకరణి తెచ్చిన  
హనుమంతుడ వనిపించుకొంటివి!...

మాధవ:- (సంత్రమాశ్చర్యానందములతో) మహాత్మా! ఇవన్నియు....

గురు:- గొప్ప పేరు ప్రతిష్ఠలు గడించి ప్రజలకారాధ్య దైవమైతివి.... కాని..  
అంతటితో అహంకార కిరీటమును నెత్తి కెక్కించు కొంటివి...

మాధవ : (ఒక్కసారి ఉలిక్కిపడి) అహంకార కిరీటమా:

గురు : తమయించుకొనుము. తొలిదశలో సాత్త్వికముగ సాగివచ్చిన సీతాంత్రిక విద్యా ప్రయోగము మలిదశలో తామసికమై క్షుద్ర విద్యగా మారిపోయినది. నీ దగ్గఱకు వచ్చిన మహనీయుల మీదను అతిథుల మీదను దానిని ప్రయోగించి వారు తిరుగుడు పడుచుండ, హఠాత్తుగ సంభవించిన శరీర యాతనలకు గగ్గోలు పడుచుండ చూచి నవ్వుచూ ఆనందించు క్యూరత్వమునకు దిగ జారిపోయితివి.

మాధవ : (తట్టుకొనలేని పశ్చాత్తాపముతో) స్వామీ....

గురు : అట్లు అవమానింపబడిన వారిలో ఆ మహంతు జై త్ రామ్ ఒకడు, జై పీకి వచ్చినదా?

మాధవ : (అదే స్థితిలో) ప్రభూ!....

గురు : ఆతడు చెప్పగా విని నీ ఉద్దండలీలకు ఆశ్చర్యానందచకితుడనై నిన్ను యీ తమస్సు నుండి తప్పించి నీ శక్తి సామర్థ్యములను సరియైన మార్గమునకు మళ్ళింపవలయునను అభిలాషతో నిటకు వచ్చితిని, కాని....కాని....

మాధవ : (ఆవేదనతో) మహాత్మా!....

గురు : నీ ప్రతాపమును చివరికి ఈమాతృధరిత్రికి సేవకుడనగు నాపై గూడ ప్రయోగించితివే!

మాధవ : (ఆవేదనతో నాక్రోశించుచు పాదములపై వ్రాలి) గురుజీ! నేను బందాను. మీ బందాను....భరత భూమిబందాను....

గురు ; (ఆలనిని లేవనెత్తి హఠాత్తుగ, ఆప్యాయముగ గుండెలకు హత్తుకొని) ఔను వత్సా, ఔను, నీవు బందావు! మామృతూమి పూజకొఱకు పుష్పముగాపూచిన పుత్ర పుంగవుడవు!

మాధవ ; (రెవ్వలను తాటించి కన్నీళ్ళను రాల్చి నిబ్బరముగ) మహాత్మా కర్తవ్యము నాజ్ఞాపింపుడు.

గురు ; వత్సా! నా బడలుగ పంజాబునకు వెళ్ళి ఆక్కడి నా శిష్యులకు నాయకత్వము వహించి సంఘటిత-హిందూశక్తితో ధర్మరక్షణకు కృషిచేయుము. అక్కడి హిందువులపై మొగలాయీలు సాగించుచున్న దాడుడమన కాండను అరికట్టుటకు కటిబద్ధుడవుకమ్ము. వారి క్రౌర్యమునకు బలియైపోయిన నా తండ్రియొక్కయు, తనయుల యొక్కయు ఆత్మశాంతికి ప్రతీకారమొనర్చి నా కూరట కల్గింపుము :

మాధవ : వ్రభూ! మీ తండ్రి యొక్కయు, తనయుల యొక్కయు బలిదాన కథానకమును గూర్చి స్వయముగ మీముఖతః వినిపించి నాకు స్ఫూర్తిని భావోద్రేకమును కలిగింపవలసినదిగా వేడుకొనుచున్నాను.

గురు ; నా తండ్రి గురుతేజ బహదూరు, శిక్కులకు తొమ్మిదవగురువు. ఇస్లామును స్వీకరించుటకు నిరాకరించినందువలన బెరంగజేబు శిరచ్ఛేదము చేయించినాడు :

మాధవ ; ఎంతదారుణము!

గురు : నా పుత్రులు నల్లరు. మూడవవాడగు జోరావరుసింగు తొమ్మిదేండ్లవాడు. నాల్గవవాడగు ఫతేసింగు యేడేండ్లవాడు. వీరిద్దరు బా

తాగ్గరముగ ఇస్లామును స్వీకరించుటకు తిరస్కరించినందు వలన సర్పొందు నవాబు గోడలలో కట్టించి సజీవసమాధి చేయించినాడు; మాధవ:-ఎంత ప్రాణాధిక క్రూరకృత్యము :

గురు:- పెద్దకొడుకులిర్వురు-ఆజిల్ సింగు జొర్రూవరుసింగులు మొగలులు చమేకొరును ముట్టడించినప్పుడు జరిగిన యుద్ధములో వీరస్వర్గ మలంకరించిరి;

మాధవ : సెభాష్: వీరసింహాక్షిశోరములారా ! సెభాష్ :

గురు : నా కుటుంబమంతయు దేశధర్మరక్షణ కొఱకు మరణించుట నా కెంతటి గర్వకారణమో వర్ణింపజాలను. కాని....కాని... గోడలందు మ్రగ్గిపోయిన ఆ చిఱుత కూనల చిఱునవ్వులా నా కన్నులకు వెల్లుదొంతరలై, ఆభ్యుహరములై, ఆణిముత్యములై మెత్తగజారిపడినప్పుడు కలుగు అనుభూతి తలపునకు వచ్చినప్పుడు ఉబికివచ్చు నానందము బ్రహ్మనంద సహోరమగు చుండును :

మాధవ : (ఒక్క-క్షణము చలించి కన్నీరుతుడుచుకొని) మహాత్మా! ఆ మహనీయుల బలిదాన కథానకముతోబాటు యిన్ని కష్టములకు క్రాగి జీవలవముననూగు లాడుచున్నను శలాకవలెనందముగ నున్న మీ దేహయష్టియు నాకొక భవ్యమైన యావేశమును కలిగించుచున్నది. ఇప్పటి వఱకు తామసిక తాంత్రిక విద్యాప్రయోగ వ్యామోహమున దిగబడి, అంధవలన లభించిన కుహనాకీర్తి ప్రతిష్ఠల మోజులో కూరుకొనిపోయి, పేరుకొనిపోయిన యహంకారము యొక్క ఒక్కొక్క మెట్టును పైపైకెక్కుచు కళంకితమై



పోయిన యీజీవితము ఇప్పుడు ఖాల్సాగంగలో తానమాడి పావన  
మగుచున్నదని తలచినంతనే ఒడలుపులకలు వాడముచున్నది.  
ఇదిగో, గురుపుత్రులవధకు బదులు తీర్పుకొనుటకు ఈ బందా  
పయనమై పోవుచున్నాడు, ఆశీర్వదింపుడు:

గురు ; వత్సా! నా కుటుంబసభ్యుల వధకు ప్రతీకారమొనర్చుచే మన  
ప్రధాన ప్రయోజనముకారాదు. అట్లయినంతటితో మన ఉద్యమము  
అగిపోవలసివచ్చును. అదొక తాత్కాలికమైన గౌరవప్రయోజనము  
మాత్రమే. విదేశీయుల పాలనమునుండి మన దేశమును విముక్త  
మొనర్చుకొని మనధర్మ సంస్కృతులను కాపాడు కొనుట  
యన్నది మనకు శాశ్వతమైన, ప్రధానమైన అంతిమలక్ష్యము  
కావలయును. ఇదిగో, శిక్కులపై నీయాధిపత్యమునకు సంకేత  
ముగ నాతూణీరమునందలి పంచబాణములను, ఖడ్గమును,  
ధంకాను, ధ్వజమును, నీకు దత్తము చేయుచున్నాను.

మాధవ ; మహాప్రసాదము!...నేను వేటాడిన లేడి గర్భము నుండి వెలు  
వడిన రెండు పిల్లలు మరణించిన దృశ్యమొకటి, జానకీ దాసు  
చెప్పిన-నిషాదుడు కొట్టిన క్రౌంచపక్షుల జంటను చూచి వాల్మీకి  
ముని పుంగవునియెడకరిగి శ్లోకమావిర్భవించిన కథ కర్ణనము  
మఱియొకటి, ఇప్పుడుమీ ముఖతః విన్న-గోడలందు మ్రగ్గిపోయిన  
మీ యిద్దరు చిఱుబాణరకథా శ్రవణము ఇంకొకటి-ఇట్లు రెండు....  
రెండు....రెండు, ఒకటి వెంటనొకటి తఱుముకొని వచ్చినట్లు  
ఉక్కిరిబిక్కిరి చేయుచు నన్నుముందుకు త్రోయుచున్నవి!  
ఆనాడు జానకీదాసు సెలవిచ్చిన భవిష్యము-ఇప్పుడు విరాగివైన  
నీవు మున్నుండు ఏవేని యొకటి రెండు సంఘటనలు కారణముగ  
వీరుడవై, యాదుడవై, దేశభక్తుడవై ఒకచోట దేశచరిత్రను

కొంత మలుపు తివ్వగలవు—అన్నమాట మీరు నిమిత్తముగ, మీ యాశీస్సుతో సార్థకమగుచున్నట్లు తోచుచున్నది; యాశ్చర్యము:

గురు : వత్సా! యిప్పటి నుండి నీవు ఈ విరాగి దుస్తులను పరిత్యజించి వీరుని దుస్తులు ధరింప వలయును. ఇక నీవు బందా బహాదురు వనియు, బందాసింహాడవనియు, వీరభైరాగివనియు, బందా భైరాగివనియు ప్రసిద్ధి వహించెదవు గాక!

మాధవ : తమ యాజ్ఞ.

గురు : నీకు సహాయముగ పంచప్పారా పరిషత్తులో నభ్యులైన నా బదు గురు అనుంగు శిష్యులు నీ వెంటవత్తురు. పొమ్ము, ఖాల్నా సైన్యమునకు నాయకత్వము వహించి పంజాబును రక్షించి దేశమంతటికీ ఒక స్ఫూర్తిని ప్రసాదింపుము.

మాధవ : కృతార్థుడనౌదునుగాక !

గురు : వత్సా! నేను పంజాబు నుండి యీ నాందేడు ప్రాంతమునకు వచ్చుటలోగల రెండు మూడు అంతర్యములను విడమర్చును పినుము :— ఒకటి వెంటనొకటిగ నన్ను వెంబడించిన కష్టముల వలన జర్జరితుడనైన నేను మఱలపుంజుకొనవలయునన్న కొంత విశ్రాంతి యవసరమని భావించితిని. నా తదనంతరము పంజాబు ప్రజలకు నాయకత్వము వహింపగల దిట్ట అక్కడ నాకు తారసపడకపోవుటవలన అట్టి వానిని యన్వేషించుటకై వచ్చితిని. ఈ రెండిటి కంటె ముఖ్యమైనదేమన నా బాల్యమున ఛత్రపతి శివాజీ మహారాజు సాధించిన విజయపరంపరను గూర్చి పన్నప్పడు ఆ రహస్యమును గూర్చి తెలిసికొనవలయున

మిక్కిలి కుతూహల పడుచుండెడివాడను. నా తండ్రి గురులేజు బహదూరు బలిదానమునకు పిమ్మట నేనే స్వయముగ మహారాష్ట్రమునకు వచ్చి ఛత్రపతిని దర్శింపవలయుననియు నువ్విశ్కారుచుండెడివాడను. కాని యప్పటి నా వయస్సుగాని, యచ్చటి పరిస్థితులుగాని యనుమతింపలేదు. శివాజీకి పిమ్మట నాతని వారసులు శంభాజీ, రాజారామ్, శహాజీ ప్రభృతులు క్రమముగా మొగలులతో పోరాటములు నల్పుట తెలిసిన విషయమే. దేశము నందలి ఆయా ప్రాంతములలో నీయుద్యమములన్నియు విడివిడిగా జరుగుటకంటె, వీటినిన్నింటిని ఒకత్రాటిపైకి తీసికొనివచ్చి, ఏకసూత్రబద్ధముచేసి దేశవ్యాప్తమహోద్యమముగ నిర్వహించుట మేలము. కావున నిప్పటి హిందూపదపాదుషాహీ నాయకులతో సంప్రదించి ఆట్టి వ్యూహరచనమునకు అవకాశమున్నదేమో పరిశీలించుటయు నా చుట్టయైన యాంతర్యము. నా యీ ప్రయత్నములను గూర్చి క్రమముగా నెప్పటికప్పుడు నీకు వర్తమానములు వంపుచుందును. పొమ్ము. విజయభవ, దిగ్విజయభవ

మాధవ : ధన్యోఽస్మి మహాత్మా! ధన్యోఽస్మి. (పాదములకు ప్రణమిల్లును)

(ఇరువురు నిష్క్రమింతురు)

## చతుర్థ రంగము

కాలము: క్రీ.శ. 1708

సమయం—సాయంత్రం ఏడుగంటలు

స్థానము

ధీర్లీకి కొంతదూరమున పంజాబు పొలిమేలలోగల నొక గ్రామము.  
(అందలి పాతభవంతి. సమాలోచనా మండిరములో నాసీనులైన  
బందాబైరాగి, పంచప్యారా పరిషత్తులో సభ్యులైన రామసింహుడు—  
కహనసింహుడు — బాజ్ సింహుడు-వినోద్ సింహుడు - దయాసింహుడు—  
మఱికొందరు ఆంతరంగికులున్ను.)

బందా ; పీరవరేఱ్ఱులారా! నాందేడునుండి యిక్కడిదాక, ఇతరులెవ్వరు  
గాని యనుమానించకుండ, ఎంతో మెలకువతో ప్రయాణము  
సాగించి సురక్షితముగ నిచ్చుటకు చేరుకొనగల్గితిమి. శ్రీ గురు  
గోవింద సింహులను గ్రహించిన ఆజ్ఞాపత్రములను యిచ్చటి  
శిక్కు ప్రముఖుల సమక్షమున సమర్పించిన మీదట పీరందరు  
నూతనోత్సాహముతో మన యుద్యమములో చేరి సహకరించుట  
మహదానందకరముగ నున్నది. మనము చేయుచున్న ప్రయ  
త్నములను గూర్చిన వార్తలు గ్రామగ్రామమునకు ప్రాకి  
యెందరెందరో జానపదులు సైతము మనవైపుచేరి మాతృదేశ  
సేవలో తమవంతు బాధ్యతలను చెల్లించుటకు సిద్ధముగనున్నా  
రన్న వార్తలు గూడ మీరు వినియేయుంటిరి. ఏ ఉద్యమమునకు  
గాని సామాన్య ప్రజల అండదండలే మిక్కిలి ముఖ్యము. ఇప్పుడు

మన మొక చక్కనివ్యూహమును రచించుకొని శత్రువులపై దాడివెడలుటయే తరువాయి. ఆ మేఱకు మీమీ యభిప్రాయములను వెల్లడింపవలసినదిగా మనవి చేయుచున్నాను.

నేపథ్యములో : ప్రభూ? నాందేడు నుండి వచ్చిన వారాహరుడొకరు తమ దర్శనమునకై వేచియున్నాడు.

బందా : (సోత్సాహముగ) వెంటనే ప్రవేశపెట్టుము.

వారాహరుడు : (ప్రవేశించి, ప్రణామములాచరించి, గద్గదస్వరముతో)  
ప్రభూ? తమకొక ఘోరవిషాద వార్తను వినిపింపవలసి వచ్చి నందులకు దుఃఖము పెల్లుబుకుచున్నది.

అందరు : (అడ్డుర్దాగా) ఏమిటది?

వారాహరుడు : శ్రీ....గురు....గోవింద....సింహాలు....మరణించిరి....  
కాదు....హత్య....హత్యగావింపబడిరి?


అందరు : (ఓక్కుమ్మడి) హత్యయా?

వారాహరుడు ; చిత్తము, ప్రభూ?

అందరు : అదెట్లు సంభవించినది?

వారాహరుడు ; చిత్తగింపుడు. శ్రీ గురు గోవింద సింహాలు తమ చావడిలో నిద్రపోవుటకు ప్రారంభించుచుండిరి. ఇంతలో నొకపతాను— గుర్ఖాన అనుపేరుగల వాడు ఆస్థీయునివలె లోపలికి వచ్చి హఠాత్తుగా వారి దేహమును బాకుతో మూడు నాల్గుసారులు పొడిచి పొడిచి పారిపోయినాడు :

అందరు : (అక్రోశముతో) ఎంతదురంతము? ఎంత దురదృష్టము?

వారాహరుడు : కాని, అశ్వర్యమేమన  గురుసింహులు ఆతనిపై  
మెలుపుదాడి జరిపి శిరచ్ఛేదము గావించినారు:

అందరు : శహభాష్, శహభాష్, సింహము సింహమేమట: తరువాత.

వారాహరుడు : తరువాత తీసిన ఆచూకీనిబట్టి యాహంతకుడు  
నర్హిండ్ సుబేదారైన వజీర్ ఖాన్ నియమించిన కిరాయి కిరాతకుడని  
తేలినది:

బాజ్ సింహుడు ; ఓరీ, కిరాతకుడా: వజీర్:

బందా ; బాజీ! అవేశపడకుము, శాంతింపుము (వారాహరునితో) అపిమ్మట.

వారాహరుడు : ఆ పిమ్మట నెంతటి గట్టి చికిత్స జరిగినను గాయములు  
మాని నట్లే మాని, మఱు సెలవేసి పగిలి జరిగిన పూర్ణిమ నాటి  
ఆర్థరాత్రి ఆ వీరవిక్రమ కళావహూర్ణుని ప్రాణబింబము చంద్ర  
బింబముతో లీనమై అమృతత్వ మందినది: సెలవు. (నిష్క్ర-  
మించును)

అందరు ; (ఒక్కొక్కరి) గురుజీ: (అనియోక్తమందించి విలపిండు  
చుందురు. కొంతసేపు విషాదవాతావరణము ఆవరించియుండును.  
ఆ నిశ్శబ్ద వాతావరణమును చీల్చుచూ)

బందా ; మిత్రులారా: ఈ వారాహరుడు శ్రీ గురుదేవులు పంపిన సందేశ  
మును వినిపించునని భావించితినిగాని వారిహత్యోదంతమును  
వినిపించునని కలలో గూడనూహింపలేదు. ఎంత ఘోరవివత్తు  
సంభవించినది. (దుఃఖమును నిగ్రహించుకొని) వారి మరణము  
....కాదు....హత్య మనకు తీరని దుఃఖమును కలిగించినది. వారు

లేనిలోటు ఈ జన్మకు తీరునది కాదు. అయితే యెట్లయినను ఆ దుఃఖము దిగమ్రుంగుకొని అందువలన గ్రహించిన స్ఫూర్తితో కార్యహరులమై విజృంభింపవలయునేగాని నిరుత్సాహముతో సీరు కారి పోరాదు. అది మరణ మనియో, హత్యయనియో భావించుటకంటె అదొక అవతార పరిసమాప్తియని తలచుట లెస్స. ఆనలు ఆ కుటుంబమే తంతః తిండి శిరచ్ఛేదమునకు గురియయ్యెను. కొడుకులు సజీవ సమాధికి సమర్పితమయిరి. తానుకూడనట్టి దారుణ దురంతమునకే ఖలియయ్యెను. అటవికుని శరాఘాతమువలననే గదా శ్రీ కృష్ణ నిర్వాణము సంభవించి నది. ఆ మహితాత్ముల త్యాగాగ్నులూడిన విస్ఫులింగములు మనకు దారి దీపములై వెలుగొందు గాక! ఇప్పుడిక ఇనుమడించిన యుత్సాహముతో మనము విజృంభింపవలసి యున్నది. అందుకు తగిన వ్యూహరచనకు పూనిక వహించెదరుగాకయని మనవి చేయుచున్నాను.

**బాజ్ సింహాడు :** ప్రభూ! మనకు వచ్చినదీన యీ కష్టమాలన్నింటికి సర్ హింద్ ప్రాంతమే మూలస్థానము. దానినుబోవాలైన వజీరుఖానే మూలకారకుడు. అతడు నియోగించిన కిరాతకులే యిన్ని దారుణ కృత్యములకు పాల్పడినాడు. కావున మన దండయాత్ర సానసి సర్ హింద్ మీదకే నడిపింపవలయును.

**రామసింహాడు :** మనప్రస్థానభేరి మ్రోగిన వెంటనే మొట్టమొదట తలస్త వడు శత్రుస్థావరము 'సామానా' అనునది. దాని సామంతుడు జలాలద్దీన్ అనువాడు. అతడే వజీర్ ఖాన్ చేత నియమంప బడి గురు తేజబహదూరును శిరచ్ఛేదము గావించిన కూరుడు. కావున

నాతనితో సహా ఆతని 'సామానా' పట్టణము మనకు ప్రథమ కలకము  
కావలయును సుమా?

కహాన్ సింహుడు ; ఆ పిమ్మట ముట్టడింపవలసిన మరొక ప్రధాన శత్రు  
స్థావరము కాపురి పట్టణము. దాని పాలకుడు కాదముద్దీన్ అను  
వాడు. హిందూ కుటుంబములపై దాడిచేసి ఆ స్తిపాస్తులను దోచు  
కొని తన విలాసములకు వెచ్చించుచు పశుప్రవృత్తిలో జీవించు  
చున్న యాతనిని హతాహతమొనర్పవలయును.

బిన్ దోద్ సింహుడు ; అదేవరుసలో నున్న 'సాధారా' పట్టణమును విడిచి  
పెట్టరాదు. ముస్లిములు సాగించు దారుణ హింసాకాండకు అది  
మతొక గొప్ప కేంద్రము. గోహత్యకు పెద్ద కబేళావంటిది.  
అక్కడ మరణించిన హిందువుల దహన క్రియలు గూడ జరుప  
నివ్వరాదని దాని సర్దారు ఉస్మాన్ ఖాను యొక్క క్యూరమైన  
యాదేశము. ఆతని యొక్క హేయమైన క్యూరకర్మములను  
ఆసహించుకొని శ్రీ గురుగోవింద సింహులకు సహాయ మొనర్చిన  
నేతమునకు బుధుషావంటి సాధు ముస్లింసోదరులను సైతము  
చిత్రహింసలకు గురిచేసి చంపిన దుర్మార్గుదాతడు. ఆతనితో  
సహా సాధారా పట్టణమును భస్మీపటలముచేసి తీరవలెను ప్రభూ;

దయాసింహుడు :- ఆపైన సరాసరి సర్ హింద్ నవాబు వజీర్ ఖాన్ మీదకే  
మనదాడి. ఈ మధ్యలోగల ఖుఖలిన్ గఢ్, కిరాటపూర్, రూపార్  
మొదలగు ప్రదేశము లన్నియు ఒక్క తృటిలో పిప్పి పిప్పి  
కాగలవు. మన శక్తినంతయు క్రుమ్మరించి అక్రమించు కొన  
వలసినది ఆ సర్ హింద్ రాజ్యమే. ఆ వజీర్ ఖానుడెంతటి కిరాట



కుడు: ముక్కుపచ్చలారని గురుసింహులపుత్రులను ఆతడు జీవ సమాధి చేయించిన ప్రదేశము అదే ప్రభూ! వానిపేరు విన్నంతనే మన శిక్కు సోదరుల గుండెలు భగ్గుమని మండుచున్నవి. ఆ మంటలనుండి రాలుచున్నరవ్వలు వజీర్ ఖాన్ తో సహా ఆసర్ హింద్ రాజ్యమును భస్మీపటలము గావింపగలవు. అప్పుడు గాని మనకు శాంతి లభింపదు ప్రభూ, శాంతి లభింపదు.

బాజ్ సింహాడు:-వజీర్ ఖాన్ తో పాటు ఉప్పపాతర వేయవలసినయస్సలు ద్రోహి సుదానందు అనువాడు. వాడు హిందువై యుండియు వజీర్ ఖాను కడ బానిస మంత్రియై అవసీఖాజరను జీవసమాధి చేయింప వలసినదిగా మణిత పురికొల్పి తొందరపెట్టిన దుషాత్ముడు. ఒక్కొక్కప్పుడు విదేశీ ద్రోహులను విడిచిపెట్టవచ్చు నేమో గాని యెట్టి పరిస్థితులలో సైతము మాతృదేశ ద్రోహులను విడిచి పెట్టరాదు ప్రభూ, విడిచి పెట్టరాదు.

బందా:-అట్టియులారా! మీరుచేసిన వ్యూహరచన చాల చక్కగ నున్నది. కాని మన పవిత్ర భాల్సా సైన్యము చాలా చిన్నది. రెండువేలకు మించిన సైన్యము మనకు లేదు. ఫిరంగులుగాని, శతఘ్నులుగాని, అశ్వగజసైన్యములుగాని మనకులేవు. సర్ హింద్ నవాబునకు వీటన్నిటితోబాటు ఇరువదియైదు వేల కల్బల మున్నది. ఈ తారతమ్యమును తైపారువేసికొనుచు చాల జాగ్రత్తగా మనము రణరంగమున దూకవలసియున్నది.

బాజ్ సింహాడు:-ప్రభూ! అవిషయమున మనము ఏమాత్రము జంకవలసిన పనిలేదు. మన రెండువేల సైన్యము వారి యిరువదియైదువేల సైన్యమునకు ఐరాబరి కాగలదు. మనవారికి గల చక్కని క్రమ

శిక్షణ, మంచిపట్టుదల, గొప్ప ఆత్మవిశ్వాసము వీటికితోడు వారి మనస్సులలోనుట్టుతలూగుచున్న ప్రతీకారవాంఛ - ఇవియే మనకు గల గొప్ప ఆయుధములు. ఇక ప్రజల అందడందలను గూర్చి చెప్పవలసిన వనిలేదు. శ్రీగురుసింహుల యాశీర్వాదముతో మనము శత్రుసముద్రమును అవలీలగానీదగము.

అందరు;- ఔను ప్రభూ! బాజ్ సింహుడు చెప్పినది మిక్కిలి యధార్థము.

బండా : శ్రీగురు గోవిందసింహులు పంచప్యారా వశిష్టత్వభ్యులైన మీ అయిదుగురను నాకు ప్రసాదించి మీ సహాయ సహకారములతో ఈ ఉద్యమమును నిర్వహింపవలసినదని యాదేశించినారు. కావున మీకు నేను అంతగా చెప్పవలసినదేమియులేదు. అట్లయ్యును ఒకటి రెండు మాటలు మనవిచేయుచున్నాను. మనము శత్రువులను హతమార్చవలయునేగాని సామాన్య ప్రజలకు హానికలిగింపరాదు. ముఖ్యముగ శ్రీబాల వృద్ధుల జోలికి అసలేపోరాదు. వైరుల పట్టణములను, ఆ స్తిపాస్తులను స్వాధీనము చేసికొనవలయునేగాని నాశనముచేయకూడదు. ఆక్రమించుకొన్న భూభాగములను ఎక్కడికక్కడ ఎప్పటికప్పుడు మన యేలుబడికితెచ్చుకొని మన దగు రాజ్యానిర్మాణమునకు పునాదులు వేసికొనవలయును. మధ్య మధ్య సంభవించు జయపజయముల కతీతముగ అంతిమక్షయమును సాధించువఱకు విశ్రమింపరాదు. లెండు, కట్టాయితము కండు, శ్రీగురు గోవింద సింహుల యాశీస్సులే మనకు శ్రీరామరక్ష :

అందరు:-జై శ్రీగురు గోవిందసింహమహారాజుకి జై: శిక్కుధర్మకి జై:  
హిందూధర్మకి జై: భారతమాతాకి జై:

(అందరూ నిష్క్రమింతురు)

## పంచమ రంగము

కాలము-క్రి.శ-1618

సమయం-సాయంత్రం ఏడుగంటలు

స్థానము

మొగలాయీల ఢిల్లీ దర్బారు

(పాదుషా ఖర్షాకియరు, సైన్యాధిపతి మహమ్మద్ హమీద్ ఖాన్, లాహోరు నవాబు అబ్దుల్ సమద్ ఖాన్, జమ్మూషౌజుదారు జకరయాఖాన్ మొదలగు ముస్లిం స్వర్దారులు, కాంగ్రా సంరక్షకుడు కటాచ్ రాజా, జస్రో తారాజు హరదేవుడు మొదలగు హిందూబానిస కొలువుగాండ్రు కొలువు పీఠి యుందురు.

సూచన: ముస్లింపాత్రధారులు హుక్కా పీల్చుట వంటి వ్యసనము లనుగాని, తురక తెలుగునుపయోగించు విధానమునుగాని ప్రయోక్తలు, నటులు తమకుతోచిన రీతిలో ప్రవేశపెట్టుకొనగలరు. లేదా ఈ సంభాషణలను యథాతథముగ పలికింప వచ్చును.)

ఫర్మాక్షియరు: సుబేదారులారా: ఆబై రాగియొక్క ఆగడములు రోజురోజుకు పెచ్చుపెరిగి మనకొక పెద్ద బెడదగా పరిణమించినవి. ఆస లాతడు, సర్ హింద్ రాజ్యమును, ఆపరిసర ప్రాంతములను ఆక్ర మించుకొని ముఖలిస్ పర్వత సానువులలో దుర్భేద్యుడుగు లోహ గఢను నిర్మించుకొని శివాజీ వలె హిందూరాజ్య నిర్మాణమునకు గట్టి పునాదులు వేసినాడన్న విషయమును తలచుకొన్నంతనే గుండెలు గుభేణమనుచున్నవి. ఔరంగజేబు తరువాత వరుసగా వారసులైన బహదుర్షాగాని, జహందర్షా గాని యీ హిందువుల దాడిని సామర్థ్యముతో నెదుర్కొనక పోవుటవల్లనే యిప్పుడు మనకు ఇంతటి దుస్థితి దాపురించినది. మనకు ప్రక్కలోబల్లెమై పోయిన ఆ కాఫీర్ బైరాగిని యెట్లయినను బంధించి తెచ్చి హతమార్చుట తప్ప గత్యంతరము కాన్పింపదు. అందుకు తగిన, దమ్ములు, చాకచక్యముగల ధీరులెవ్వరో ముందుకు రావలసి నదిగా ఆజ్ఞాపించుచున్నాను.

మహమ్మద్: ప్రభూ! అతనిని బంధించు ప్రయత్నములు గడచిన కొన్ని నెలలుగా ఎప్పటికప్పుడు తీవ్రముగ జరుగుచునే యున్నవి. కాని యాతడు చిక్కుట లేదు. మన సైన్యాధిపతి రుస్తుందిల్ ఖాన్ ఈసారి యెట్లయినను సజీవముగగాని నిరీవముగగాని బంధించి తెచ్చెద నని ప్రతిన బూని విశ్వప్రయత్నము చేయుచున్నాడు. ఆ శుభ వార్తను మీకెఱి గించు సమయ మానన్నమైనదని భావించు చున్నాను.

ఫర్మాక్షియరు:— ఇంతటి దిట్టలైన మీ వంటి సర్దారులుండి కూడ ఇంత వరకు ఆ మిడతంబొట్లును చిక్కించుకొనలేకపోవుట నాకాశ్చ ర్యముగనున్నది. అందుకు కారణమేమో చెప్పగలరా?

అబ్దుల్ ; ఆతడు గడచిన కొంత కాలముగ మైదానములకు వచ్చి యుద్ధములు చేయుట మాని ఆక్రమించుకొన్న భూభాగములను కట్టదిట్టము చేసికొనుటలో నిమగ్నియై యున్నాడు. లోహగఢకు చట్టాకానున్న సర్పిల్ మొదలైన పట్టములకు పంచప్యారా పరిషత్తులో సభ్యులైన బాజ్ సింహు మొదలైన వారిని పాలకులుగా నియమించి రాజ్యమును చక్కని చక్రవ్యూహముగ రూపొందించినాడు. వంకర టింకరగనున్న ఆ కొండ గుట్టలను దాటుకొని పోయి దుర్భేద్యమైన ఆలోహగఢను మట్టడించి యాతనిని బంధించుట చేతగానివని,

జకరయాఖాన్ : కొండగుట్టలమాట నటుండనిచ్చి అసలు మనము మైదానములందు గల గ్రామములలో సైతము ప్రవేశింపజాలము. ఆతడు గ్రామీణులను ఆకట్టుకొనుటకు ఎన్నియో పన్నుగడలు పన్నినాడు, అయాచోట్ల గల జమీందారులకడ, జాగర్దారులకడ వెట్టిచాకిరీ చేయుచు బానిసత్వములో ముగ్గుచున్న రైతులను, ఇతర జానపదులను ప్రోత్సహించి, తిరుగుబాటు చేయించి జమీందారీ పద్ధతిని రద్దుచేసినాడు. సామాన్యప్రజలను తనవైపునకు త్రిప్పుకొనినంపుటిత వారి ప్రజాసైన్యమును ఏర్పాటుచేసి కొనినాడు, మనము ఆగ్రామములలో కాలుపెట్టినదే తడవు వారు మనలను కాటువేయగలరు.

కటాచ్ రాజా ; ప్రభూ! పురుషలేగాదు: స్త్రీలు సైతము రంగములో దిగుటకు సిద్ధముగా నున్నారు. బీబీ అనూప్ కౌర్ అను శిక్కుయువతి శ్రీ గురుగోవింద సింహుల యింటిలో పనిచేయు చుండెడిది. ఆమెను మాలేరుకోట సర్కార్ షేక్ మహమ్మద్ ఖాన్ బంధించెను.

ఆమె తన మానసంరక్షణ కొరకు ఆత్మహత్య గావించుకొనెను. శిక్కు సంప్రదాయము ననుసరించి ఆమెను దహనము చేయుటకు బదులు మనవారు పూడ్చిపెట్టిరి. పిమ్మట నాబైరాగి ఆమెయొక్క అవశేషములను వెలికితీయించి దహనసంస్కారములా చేయించి నాడు. ఇది హిందూస్త్రీలను సంఘటితము చేసినది. ఆ బైరాగి యన్న వారికి ప్రత్యక్షదైవమే:

హరదేవు : ఆతనికి ఇద్దరు భార్యలు, పెద్దభార్య ఛంబారాజు ఉదయ సింహుని కుమార్తె. ఆమె యందు వానికి ఇద్దరు కొడుకులు కలిగిరి. వారు కవం పిల్లలు. అజయసింహ్, అమరసింహ్ అను వారు. ఆమధ్య వారి జన్మదినోత్సవ వేడుకలు మహావైభవముగ జరిగినవి. అందులో హిందూకుటుంబముల వారందరు ఎంతో ఉత్సాహముతో పాల్గొనిరి. స్త్రీల ఆనందమునకు మేటిలేదు. ఈ విధముగ నాతడు చిక్కిన ప్రతిచిన్న యవకాశమును జాతివిడువ కుండ నలుగురుని ఆకట్టుకొని సంఘటిత పఱచి తనశక్తిని పెంచుకొను చున్నాడు.

మహమ్మద్:- మంత్ర తంత్ర విద్యలను ప్రయోగించుటలో నాణితేరినవాడు;

అబ్దుల్:- అందువలనమన ఆయుధములు ఆతనిని చెనకలేక పోవుచున్నవి.

జకరయా:- చిక్కినట్లే చిక్కి చటుక్కున మాయమై పోవుచుండును;

కటావ్ రాజా: ఒకవేళ పట్టుకొని కట్టివేసినను ఆత్రాళ్ళు, గొలుసులు వాటం తట యవే పుటుక్కున తెగిపోవును ;

హరదేవు: ఆతడు ఉప్పున నూదినంతనే నోటినుండి పొగలు సెగలు చిమ్మి రవ్వలు లేచి నిప్పులు గ్రక్కుచుండును;

కటాచ్ రాజా. అందులో మన వారు మలమలమాడిపోవుచున్నారు;

ఫర్మాక్షియరు: (బిగ్గరిగ గర్జించి కంపించుచు) ఆ వాగుడు ఇకచాలించి నోరు మూసికొనుట మంచిది. మీ ఒక్కొక్కమాటకు ఒక్కొక్క అంచెగ నాకు రక్తపుపోటు పొచ్చి తెల్లచున్నది. ఆతనిని పట్టుకొనుటకు నుపాయము నాలోచింపవలసినది పోయి ఏవేవో పుక్కిటి పురాణములు చెప్పుచున్నారు. అవన్నీ మన సైనికులను భయభీతులను చేయుటకు ఆ హిందూ కాఫిర్లు లేపుచున్న వట్టిపుకారులు. మీరు కూడనమ్ముట ఆశ్చర్యముగనున్నది; మన సైనికులు ధైర్యము చేసి దండు వెడలి ముట్టడించినచో ఆబందారమంతయు నిట్టేబయట పడగలదు : లెండు, ఎట్లయినను అబదుగు బైరాగిని బంధించి తెండు....(విసురుగాలేచి కొలుపుదాలించి వెళ్ళబోవును. తక్కినవారందరూ కూడ ఆతనితోపాడే లేచినిలుచుందురు.)

తెఱలో ప్రభు: బందా బైరాగిని బంధించుటకు నియమింపబడిన మన సైన్యాధిపతులు రుస్తుందిల్ షాన్ గారి వద్దనుండి వచ్చిన వారాహరుడొకరు తమ దర్శనమునకై ద్వారముకడ వేచియున్నాడు.

ఫర్మాక్షియరు: (ఆగి, అంతిలోనే చల్లబడి, ఉత్సాహముతో) సర్దారులారా! ఆ వారికమునుబట్టి ఆ బైరాగి బంధింపబడినట్లే యనిపించుచున్నదినుమా;

అందరు: అందుకు సం దేహమా : ప్రభు: ఆ మిథతంబొట్టు చిక్కినాడనుట ఖాయము ! (అందరు మరల కూర్చుందురు).

ఫర్మాక్షియరు: (ఉత్సాహముగ) ఎవరురా! అక్కడ వెంటనే ప్రవేశపెట్టుము.

వారాహరుడు : (భయం భయముగ ప్రవేశించి తొట్టువడుచు) ప్రభూ :  
బందాబై రాగి.....

అందరు: (చప్పట్లుచరచుచు) బానాను, బంధింపబడినాడు, చాలసంతోషము:  
శిఖావ్ రుస్తుంఖాన్ జీ శిఖావ్: నీ ప్రతిజ్ఞ నిలబెట్టుకొంటివి.

ఫరూక్కియరు: మహమ్మదు మహాశయా! ఇంతటి శుభవార్త తెచ్చిన యీ  
వారాహరుని గుఱ్ఱముపై నూరేగించి వంద వరహాల నిచ్చి పంపించ  
వలసినదని కోశాధ్యక్షులకు కబురు చేయుడు.

వారాహరుడు: అయ్యో అతడు....

ఫరూక్కియరు: బానాను, సజీవముగ బంధింపబడినాడనియే గదా నీవు  
చెప్పునది: చాల సంతోషము. (చప్పట్లు చఱచును)

వారాహరుడు : కాదు; ప్రభూ :

మహమ్మద్ : కానిచో నిర్జీవముగ బంధింపబడినాడన్నమాట : మఱింత  
మహానందము (మరల చప్పట్లు).

వారాహరుడు : అదికాదు; ప్రభూ :

మహమ్మద్ : ఏదికాదు; నీబొంద : వెంటనే వెళ్ళి ఆ బైరాగిని చూచుటకు  
ప్రభువులు తహతహ పడుచున్నారనియు వెంటనే తీసుకొని  
రావలసినదనియు పాదుషావారి యాజ్ఞగా దిల్ ఖానుతో చెప్పుము  
పొమ్ము :

వారాహరుడు : (నెత్తినోరు లబలబకొట్టుకొనుచు బిగ్గరిగా) ప్రభూ!  
నా మొరతలకింపుడు. ఆ బైరాగి తప్పించుకొని పారిపోయినాడు;



అందరు : (అందరు ఒకరి ముఖములొకరు చూచుచు గుండెలు బాదుకొనుచు) తప్పించుకొని పారిపోయినాడా :

ఫర్నాకియరు : (క్రోధముతో కంపించుచు) ఎవడురా అక్కడ, వీడిని తీసికొనిపోయి గాడిదపై నూరేగించి శూలమున గ్రుచ్చుడు.

వార్తాహరుడు : (భయభీతుడై) ప్రభూ : మీ బానిసను. నాకేమియు తెలియదు. జరిగిన విషయము చెప్పనిచ్చి నన్ననుగ్రహించి విడిచిపెట్టుడు.

అందరు : ఒకరి ముఖము లొకరు చూచుచు, వార్తాహరుని, పాడుషాను మార్చిమార్చి చూచుచుందురు).

మహమ్మద్ ; ప్రభూ : మనము భ్రమలోబడి వట్టరాని ఉత్సాహముతో పట్టించుకొనలేదు. అసలేమి జరిగినదో తెలిసికొనుట మంచిది గదా!

ఫర్నాకియరు ; (కొంచెము తమాయించుకొని, వెధవముఖము పెట్టుకొని) సరే, జరిగిన వృత్తాంతమును వివరింపుము.

వార్తాహరుడు ; చిత్రగింపుడు. మన సైన్యాధిపతి దిల్ ఖాన్ పెద్ద సైన్యముతో హఠాత్తుగ లోహగడను ముట్టడించెను. ఇటీవలి కాలమున యుద్ధములలేక పోవుటవలన ఆ బైరాగియు ఆతని సైనికులును పూర్తిగా నేమఱియొందిరి. అకస్మాత్తుగ జరిగిన మన ముట్టడివలన దిమ్మతిరిగిన, వారు తికమకబడుచు హాహాకారముతో నిటునటు పరుగెత్తుచుండిరి. ఆ బైరాగి అనుచరులలో గులాబ్ సింగు అనునాతడు అచ్చు ఆ బైరాగి పోలికలతో నుండును. ఆతడు ఆ బైరాగి దుస్తులను తాను ధరించి మన సైనికుల

నెదుర్కొనెను. తనవ్యాహము ప్రకారము ఆ బైరాగి సకటుంబముగ కొంత నైన్యముతో నహాన్ పర్యంత ప్రాంతముంకు వలాయనము చిత్తగించెను.

పరూషియరు: (అసహనముగా, భేరులుతిప్పుచు) అమాట చెప్పుటకు నీకు నీగ్గు లేకపోయినను వినుటకు నాకైనను నీగ్గులేదనుకొనుచున్నారా? వఱి, అనకిలీ బైరాగి సంగతి.....?

కారాహరుడు: ఆ నకిలీ బైరాగి గులాబ్ సింగు మాత్రము దొరికెను... ఇది మన సైన్యాధిపతి రుస్తుంజిల్ ఖాన్ గారు వంపిష్ట సంరక్షణము. సేంపు (భయం భయముగ నిష్క్రమించును).

పరూషియరు: (వినుదుగా లేచి, కోవముతో చిండులు త్రొక్కుచు అందరు భయపడుచుండ) ఆ నకిలీ బైరాగిని చిత్రవధ చేయించుడు ఆ విధముగనైనను ముందు నాకు తార్కాలికమగు నూరట కలిగింపుడు....ఎన్ని కష్టనష్టములు వచ్చివడినను సాధ్యమైనంత త్వరలో ఆ కాపిరును, ఆయనలు బైరాగిని పట్టిబంధించి తెచ్చి నాయకుడు చిత్రహింసలు పెట్టి హతమార్చవలయును. లేనిచో మీయందఱుకు శిశుచ్ఛేదము తప్పదు. (అవేముగా నిష్క్రమించును).

(అందరు నిష్క్రమింతురు)

ఈ దీక్షస్థితిని చూచి నేనోర్వశాలను. నాయకుడు సరియైనవాడు కానప్పుడు ....—

కహనసింహాదు ; (వినోదసింహానితో) ఇట్టి పుల్లవిరుపు మాటలతో నిట్లు పురస్కార పడుటకంటే ఏదైనను నొక ఉపాయమాలోచించుట మంచిది. ఇంతకూ నీవేమి చేయదలచితివో చెప్పుము.

వినోదసింహాదు : నేనెట్లయినను శత్రువుల కనుగప్పి యీదిగ్బంధము నుండి తప్పించుకొని బయలుద్రొక్కటకు ప్రయత్నింతును. బయట ఆవుమేఘముల మీద క్రొత్త సైన్యమును సమకూర్చుకొని వచ్చి, వెనకపాటున ఈ దిగ్బంధమును చేదించి, శత్రువులను చుట్టబెట్టి మిమ్ములను కాపాడుకొనుటకు ప్రయత్నింతును. ఆపైన భగవదీద్య!

కహనసింహాదు ; చాలా గొప్ప యాలోచన ! వెంటనే పోయిరమ్ము.

వినోదసింహాదు ; (బందాబైరాగీని సమస్కరించి) ప్రభూ! పోయివచ్చెదను. కొంత ఆవేశవతి మాటలాడినందులకు మన్నింపగలరు.

బందా : (వినోదసింహాని కౌగలించుకొని) దేశభక్తుడు, కార్యకూరుడు నైన సైనికుని కట్టి యావేశమొక గొప్పయంతకారము! అదృష్టమున్నచో తిరిగి త్వరలోనే కలిసికొందముగాక! పోయిరమ్ము!

వినోదసింహాదు; (శత్రువుల కనుగప్పి చూసుకొనిపోవుచుండుట.)

ఒక మొగత సైనికుడు; ఎవరది?

బినోదసింహాదు; (ఆగి, వెనుదిరిగి, నిర్భరముగ) నేనే,

మొగత సైనికుడు: (గడ్డించుచు) నేనన్నచో నెవరివి?

వినోదసింహాడు: (తత్తరపడుచు) అబ్బ! నేనేనయ్యా! మిత్రుడను.  
(అనుచు ఉలుకులంకించుకొని మాయమైపోవును.)

మొగల్ సైనికుడు; అడుగో, శత్రువు పారిపోవుచున్నాడు. ఐహూ బందా  
బైరాగి కావలెను. లెండు లెండు (అని యలుచును. కాపలా  
దారులు నిద్రలేచి హడావిడి చేయుదురు. కొంత సద్దుమణిగిన  
పిమ్మట)

అబ్దుల్ సమద్ ఖాన్: (సైన్యాధిపతి ప్రవేశించి) ఇక రాతము లేదు.  
తాత్కాలము చేసినచో మనతంబు తెగిపడుట ఖాయము. ఇంతటితో  
నీదిగ్బంధమును చాలించి, తెగించి శత్రువుల స్థావరమున జొరబడి  
సామాన్య సైనికులను హతాహతమొనర్చి ఆ బందాబైరాగిని,  
ఆతన్ని ముఖ్యులైన అనుచరులను మాత్రము బంధించి తొలుత  
రాహోరు పట్టణమునకు, పిమ్మట ధిల్లీ నగరమునకు నూరేగింపు  
గా తీసుకొనిపోయి పాదుషాకు అప్పగింపముగాక!  
(నిష్క్రమించును.)

(అందరూ నిష్క్రమింతురు)

## సప్తమ రంగము

కాంము.క్రి.శ.1716

సమయం—తెల్లవారుజామున నాల్గుగంటలు

స్థానము

ధిల్లీలో కుతుబ్‌షీనార్ సమీపము

(వహ్షియరు, జబ్బుల్ సమద్ ఖాన్, మహమ్మద్ హమీద్ ఖాన్ మొదలైన సర్దారులు కొలుపుతీరియుండుట. ఒక ముస్లిం సైనికుడు గొలుసుంతో బంధింపబడిన బందాను తీసికొనివచ్చి వహ్షియరు సముఖమున నిలబెట్టెను. అదిబందా మరణదేవతకు బలియగు దుర్ముహూర్తము. అతడు విర్వికారుడై, ప్రకాంత రమణీయమూర్తియై పాదుషాను చూసి యాచారనట్లు నిబ్బరముగ నిలబడియుండును.)

వహ్షియరు ; మహమ్మద్ హమీద్ ఖాన్ మహాశయా ! ఇక తతంగమును నడిపింప వంసినదిగా కోరుచున్నాను.

హమీద్ : బందా బహదూర్ . నీవు యిస్లామును స్వీకరింపవలెనని పాదుషా వారి యాజ్ఞ .

బందా ; నా ప్రాణములు పోయిననుసరే, అది మాత్రము జరుగుటకల్గి.

హమీద్ : అట్లయిన నీ ప్రాణములు పోవుట ఖాయము. అయితే యెట్లయినను నీ యమూల్యములైన ప్రాణములను కాపాడుకొనవలెనని పాపము పాదుషా వారి తహ తహ, కాని ప్రాణములు విడిచిపెట్టవలెనని నీ కోరిక, ఎంత దిశ్రము .

బందా ; మీ బెదార్యమునకు ధన్యవాదములు.

హమీదు ; ఒక్క వేటుతో నిన్ను తెగ నలుకుట యొక పద్ధతి. కోజు కొక విధముగ చిత్ర హాసలు పెట్టి యంతరింతలుగ నటికి పోగులు పెట్టుట చుట్టియొక పద్ధతి. ఈ రెండవది పాడుపా వారికి మిక్కిలి యష్టమైన పద్ధతి. నీకేది యిష్టమో సెలవివ్వగలవా :

బందా : మీరుపెట్టు హాసలన్నియు హాసభౌతిక దేహమునకే గాని ఆత్మను చెనక జాలవు. ఆత్మ తెగదు, కాలదు, తడువదు, నశింపదు. అది కాశ్యపమైనది. ఇంతకు మించి సేనేమి చెప్ప గలను?

హమీదు ; దేహము, ఆత్మ వాటి తారతమ్యము—ఈ గొడవలు మాకు తెలియవు. మాకు తెలిసినది, జేయవలసినది ఒక్కదే, అది పిలై నచో నీకు యిస్లామును యిప్పించుట, కానిచో నీ దేహమును తొలగించుట. మీ శిఖులకు గుండె ధైర్యమెక్కువ. మరణమును నిబ్బరముగ నాహ్వానింతురు:

సమదఖాన్ ; (బందావైపు క్రూరముగా చూచుచు, ఆరనిని భయపెట్టుటకు) శిఖు పీరుంలో తొలిబలి అర్ఘ్యదేవ వధ. ఎఱ్ఱగాకాల్చిన యనుపరేకులపై కూర్చుండబెట్టి నిప్పుకణికలవలె మండుచున్న యనుక మీద క్రమ్యురించి గిలగిలకొట్టుకొనునట్లు చేసి ...

హమీదు ; మలిబలి తేజహదూరది. ఒక్కవేటుతో తలతెగి నెత్తురు ఎగజిమ్ముచుండ....

సమద్ ; ఆ పిమ్మట, నీ గురువు గోవిందసింహుని కొడుకుల జీవనమూది. ఊపిరి యొగదట్టి ఉక్కిరిబిక్కిరి యగుచు గోదంలో క్రుగ్గుచుండ....

హమీదు ; పిమ్మట సాజులు గోవిందసింహాని హత్య....

నమద్; (బందావైపు చూచి వికటముగ) ఇప్పుడు బందా బహద్దరువారి  
చిత్రవధ :

ఫరూఖ్షియరు; అయితే ఈతనిపని బట్టుకుముందు మరొకరినని బట్టవలసి  
యున్నది:

అందరు; (ఉత్కంఠతో) ఎవరిది ప్రభూ.

ఫరూఖ్షియరు; (ఒక్కొక్కమాట క్రూరముగా పత్రివత్రి) ఈతది...  
అయిదేండ్ల కొడుకు ....అజయసింగువధ (అని వికటాట్టహాసము  
చేయును).

బందా: (ఒక్కొక్కటి విచరించుచు తనలో) ఈకిరాతకులు ఎంతటి పాప  
కృత్యమునకు ఒడిగట్టుచున్నారు. ఐదేండ్ల పసిబాలుని వధించుట  
యీ! నాయుద్ధరి కొడుకులలో నొకడు, ఇమరసింహాడు ఇటీవలనే  
అనారోగ్యమునకు గురియై మరణించినట్లు తెలిసినది. ఈమిగిలిన  
వంశాంకురమును గూడ పీరుపొట్టిన బెట్టుకొనుచున్నారు :  
(దుఃఖమిను తమయిల్లచుకొని, ఏదో జ్ఞప్తికి వచ్చినట్లు అలిన  
యించి) అనాడు అబాజుడు “ఎట్లయినను ఆతనికి యీలేడికూనల  
ఉసురు తగలకపోవునాయేమి” అని పలికిన మాటలను నన్ను  
శపించుచున్నట్లు భావించితిని. అది యిప్పుడు నిజమగుచున్నది  
కాబోలు! బేగాక. విధిలిఖితమును ఎవ్వర తప్పించగలరు :  
కానున్నది కాకమానదు; అమాయకుడును, పసివాడును అయిన  
నా కుమారుడు సైతము నాతోపాటు....కాదు....నాకన్న మున్ను  
గ....నాకన్నుం యెదుట. ‘రాష్ట్రాయ ఇదంనమమ’ అన్నట్లు తన

దేహపాతమొనర్చుట నాకు మహాగర్వకారణము. అట్టి మహదా  
నందముతో నేను పరమపదప్రాప్తిని యనుభవించును గాక ;

ఫరూక్షియరు : (మార్చి మార్చి అటు బందాను ఇటుసర్దారులను చూచుచు  
తన దురూహకు తానే ముగిసిపోవుచు, ఉబలాటముగ, మెల్లగా  
సజుద్భానుతో) ఈ దెబ్బతో నీతడు దిగివచ్చుట ఖాయము. తన  
కొడుకును దక్కించుకొనుటకైనను ఈతడు ఇస్లామును స్వీకరిం  
పక తప్పదు. అట్లయిన నిర్దేశ బ్రతికిపోగలరు. మనవంశము  
నేగినట్లగును. అతని ముఖకవళికలు గమనింపుము. మార్పు  
కొట్టవచ్చినట్లు కాన్పించుచున్నది ;

సమద్ ; ఔను, ప్రభూ ; మీరు సెలవిచ్చినది నిజము. ఎన్నిచింకముల  
నైనను పోవచ్చును గాని కొడుకును చంపుకొనుటకు ... అది  
యట్లుండనిండు. ఒకవేళ నీతడు ఇస్లామును పుచ్చుకొనుట కంగీక  
రించివాడను కొందము గాక. అప్పుడు వీరిని విడిచిపెట్టుట ఖాయ  
మేనా? ప్రభూ :

ఫరూక్షియరు ; అది యిప్పుడే సిద్ధారించి చెప్పుటకుదరదు. వీరు ఈ రోజు  
యీ గండమును తప్పించుకొనగలరు. తుదినిర్ణయము పిమ్మట  
జరుగును.

సమద్ ; (తనలో) పాడుషాది యెంతటి ద్రోహబుద్ధి. ఒకసారి ఒక  
ఓప్పందమునకు వచ్చిన పిమ్మట ఎవరికిగాని దానికి కట్టుబడి  
యుండట ధర్మము. కానిచో ప్రపంచమున విశ్వాసము నశించును  
గదా? ఇంతకు, నాత్రమగాని...మహానుభావుడగు యీ బందా  
సింగు మరణభయముతో స్వధర్మమునువీడి పరధర్మమును స్వీక



రించుననుట కల్ల—(ప్రతాపముగ) బాగున్నది ప్రభూ ;  
బాగున్నది:

ఫరూక్షియరు ; ఎవడురా; అక్కడ. వెంటనే యీతని కొడుకును తీసికొని  
రండు.

ఒక సైనికుడు ; (కొద్దిసేపటి తరువాత) ప్రభూ ; ఇదిగో బందాసిం  
హాని కొడుకు అజయసింగు (బందా యెదుట చతికిబడవేయును.  
ఆ పసివాడు సర్వమునెఱిగిన శిశుయోగివలె నిబ్బరముగ  
కూర్చుండి తండ్రికి కూడ కర్తవ్యము నుపదేశించుచున్నాడో  
యన్నట్లు నిరీక్షించుచుండును.)

ఫరూక్షియరు ; బహదూర్ మహాశయా : యిప్పటికైనను యిస్లామును  
పుచ్చుకొందువో లేదో చెప్పుము.

బందా : (వైరాగ్యముగ నవ్వి) అది యెప్పుటికైననూ జరగని పని.

ఫరూక్షియరు ; అట్లయిన నీ కొడుకు చచ్చుట కచ్చితము. ఎవడురా,  
అక్కడ : ఈ పిల్లవానిని ఒక్కప్రేటుతో తెగవేయుదు .... ఆ ;  
వండు, వండు. తండ్రిదేతనే చంపించెదము గాక ; బందాసింగ్ ;  
ఆత్మకు తాళనము లేదనియు, నశించునది దేహముమాత్రమే  
యనియు ఏదో వేదాంతమును వల్లెవేసితివి గదూ ; మరి దేహ  
మును తొలగించినంతమాత్రమున వచ్చునష్టమేముండును గనుక ;  
ఇదిగో నీ కొడుకును చంపవేయుము :

బందా ; ఈతడి జీవించుహక్కును తొలగించుటకు నేనెవరిని, అది నాచేత  
కాని పని.

ఫరూక్షియరు ; (కూర్మముగ) ఎవడురా ; అక్కడ ; ఈ బాలుని యావ  
లకు తీసికొనిపోయి యీతడికిని, మాకును కనబడునట్లు ముక్కలు  
ముక్కలుగా నఱికి గుండెమాంసమును తెచ్చి యీ కాఫీరుచేత  
తీనిపించుడు.

తలారి ; (పిల్లవానిని తెఱలోనికి తీసికొనిపోవును. పిల్లవాడు  
హిందూధర్మకీక్షై ; అని నినదించిన చప్పుడు, నఱికినప్పుడు  
ధ్వనించు నవ్వడి వినిపించును. బందాసింహాడు అదిచూచి  
విశలతుడై విహ్వలకంఠస్వరముతో వైరాగ్యమును సూచించును.  
ఫరూక్షియరు ఇతర సర్దారులు వినోదమును నటించురు.)

తలారి ; (ప్రవేశించి, అందరూ వినోదము నటించుచుండ మాంసపుముద్దను  
బలవంతముగా బందా నోటిలో తూరును).

బందా ; (మఱింత నిశ్చలముగ నిలబడియుండును).

ఫరూక్షియరు ; బందాసింగ్ ; ఆఖరిసారిగా నడుగుచున్నాను. ఇప్పటికైనను  
యిష్టామును స్వీకరింతువా లేదా?

బందా ; (మఱింత నిశ్చలముగ) నా అంతిమయాత్రా సమయమున నా  
ధర్మమే నాకు పాఠేయము. ఇది నా ఆఖరిమాట.

ఫరూక్షియరు ; (క్రోధముతో) ఎవడురా. అక్కడ, ఈతనిని తీసుకొని  
పోయి చిత్రహింసలు పెట్టి వధించుడు. ఒక్కోటి తరువాత నొకటిగ  
ముందు కనుగ్రుడ్లను పెఱికివేయుడు. పిమ్మట కాలుసేతులు  
నఱికివేయుడు ఎఱ్ఱగ కాల్చిన వృశ్చికాకారపు పటకాకత్తులతో  
గుచ్చి ముద్దలు ముద్దలుగ మాంసమును తోడివేయుడు. చివరికి  
కళేబరమును ఆతని యనుచడలప్పగి కంపుడు. ఇది మా యాజ్ఞ.  
(అనుచరులతో నిష్క్రమించును).

బందా ; శిఖుధర్మకీజై! హిందూధర్మకీజై! భారత్ మాతాకీజై! (అని  
నినదించుచుండ సైనికులు బందాను తెఱలోనికి తీసికొని  
పోవుదురు).

సూత్రదారుడు ప్రవేశించి

రసహృదయులైన సామాజిక మహాదయులారా! ఇప్పటివఱకు  
మీరు 'డి సంస్కృత డియేటరు హైదరాబాద్' అను సంస్కృత నాటక  
ప్రయోగ సంస్థకు సంబంధించిన నటులచేత ప్రదర్శింబడిన, రాష్ట్రకవి దా॥  
ఓగేటి అచ్యుతరామశాస్త్రిగారు రచించిన "బందా బెరాగి" అను చారిత్రక  
నాటకమును ఎంతో ఆసక్తితో తన్మయులై తింకించుట మాకు మహదా  
నంద కరముగనున్నది. మీకు మా హృదయపూర్వక ధన్యవాదములు.  
'త్యాగేనై కేన అద్యుతత్య మానసుః' అన్న ఉపనిషత్సూక్తి మన  
సంస్కృతికి ప్రాణసూత్రము. అట్టి త్యాగమునకు పరమోదాహరణము  
బందా బెరాగి జీవితము. అతనివంటి మహావీరపురుషుల జీవితములు  
మనకుదారిదీపములై వెలుగొండుగాక. అని మంగళాశాసనము చేయు  
చున్నాను. స్వస్తిప్రజాభ్యుః....లోకాస్సమస్తాస్సుఖినోభవంతు.'

బందా బెరాగి నాటకము సమాప్తము.

## సూచన

సూత్రదారుడు నాటకమున ప్రథమ తంగము నుండియు అన్ని రంగము లందును తొలుత ప్రవేశించి ఆయా రంగముల ప్రారంభము నందు చెప్పబడిన స్థల, కాల, సమయ, కథాశ్రమము నిర్దేశములను సామాజికులకు వివరించి నిష్క్రమించిన పిమ్మట రంగ ప్రదర్శనమును ప్రారంభింప వలయును. దానికి తగినట్లు రంగాంశరజములను సమకూర్చు కొనవలెను. ప్రథమరంగ ప్రారంభమున సూత్రదారుని పాత్ర యీక్రింది విధముగ నుండును :-

### ప్రథమరంగము

#### సూత్రదారుడు ప్రవేశించి

సహృదయులైన సామాజిక మహాదయులారా ! ఈ రోజు 'ది సంస్కృత థియేటరు, హైదరాబాద్' అను సంస్కృత నాటక ప్రయోగ సంస్థకు సంబంధించిన నటీకటులచేత ప్రదర్శింపబడ బోవుచున్న 'బేదాబైరాగి' అను చారిత్రక నాటకమును చికించుటకు విచ్చేసిన మీయందరికి నమస్సుమాంజలి సమర్పించుచు స్వాగతమును పలుకుచున్నాను.

ఈ నాటకమును రచించిన కవి సంస్కృత నాటక ప్రయోగోద్ధారక, నటరాజనందన, ఆశ్చర్యకుశలవక్త, మహా పాఠ్యాయ, భాగ్యనగర భారతి, రాష్ట్రీకవి ఇత్యాది బిరుద విభాజమానులైన డాక్టర్ ఓగేటి అచ్యుతరామశాస్త్రిగారు, వీరు సంస్కృతాంధ్రాంగ్ల హిందీ భాషా వ్రవీణులు. ఈనాల్గు భాషలలోను బహుగంధకర్తలు. మహావక్తరు. ఒకవైపున 'సంస్కృతథియేటరు' అను సంస్థకు సంసా

పక, వ్యవస్థాపక అధ్యక్షులై సంస్కృత నాటక ప్రదర్శనల ద్వారాను, మరొకవైపున 'సంస్కృత భారతీ' అను పత్రికకు సంస్థాపక వ్యవస్థాపక సంపాదకులై సంస్కృతపత్రకారితారంగము ద్వారాను ఇంకొకవైపున 'స్నేహబంధనమ్' 'బందాబైరాగి' మొదలైన సంస్కృత నాటకకావ్యములను రచించుట ద్వారాను, ఆంధ్రప్రదేశ్మున సంస్కృత భాషా వ్యాప్తికి ఆనితరసాధ్యమైన కృషిచేసి, చేయుచున్న విశిష్టవ్యక్తి. అట్టి వీరు ఈ 'బందాబైరాగి' చారిత్రక నాటకమును సంస్కృతాంధ్ర భాషలు రెండింటిలోను వెలయించి రంగస్థలమున ప్రదర్శించుటకు మాకు ప్రసాదించుట మహద్భాగ్యము. ఇప్పుడిక్కడ తెలుగు నాటకము ప్రదర్శింపబడబోవు చున్నది. ఇందలి ప్రథమరంగము స్థల కాం సమయ, కథాంశ నిర్దేశములివి.

కాలము క్రీ.శ. 1686, సమయము ఉదయం పదిగంటలు, స్థానము; కాశ్మీరము నందలి ఘాచ్ జిల్లాలోని రాజౌరి గ్రామమునకు దాపునగల ఆరణ్యము. ధనుర్మాసములను ధరించి లేడిని వెంబడించుచు రాజాలక్ష్మణదేవు ప్రవేశము. వయస్సు ఇరువది సంవత్సరములుండును. అడుగో లక్ష్మణదేవు ప్రవేశించుచున్నాడు. ఇక నేను నిష్క్రమింతును.

(సూత్రధారుడు నిష్క్రమించును)

తరువాతి రంగములందు నైతము ఇట్లే సూత్రధారుడు ప్రవేశించి ఆయా రంగముల స్థల కాం సమయ చారిత్రకాంశములను మాత్రము నిర్దేశించి నిష్క్రమించుచుండును.

రాష్ట్రకవి  
డాక్టర్ ఓగేటి అచ్యుతరామశాస్త్రిగారి  
ముద్రిత సాహిత్య సంపద  
తెలుగు

1. శంకరాచార్య-పద్యకృతి 1958
2. బందాబైరాగి-చారిత్రికరూపకము. ప్రథమముద్రణ 1959.  
ద్వితీయముద్రణ 1992
3. హనుకిరీటిని-ఆధ్యాత్మిక జాతీయగేయకావ్యము ప్రథమ ముద్రణ  
1981, ద్వితీయ ముద్రణ-1988
4. ప్రైదరాబాదు నగర విద్వామందిర వేంకటేశ్వరశతకము-పద్యకృతి  
-1987
5. శ్రీరాసర సరస్వతీక్షేత్రము-పద్యకృతి-1990
6. ప్రైదరాబాదునగర తెలుగు భాషాసాహిత్య వికాసచరిత్ర-క్రి.శ  
1518-1956 మధ్యకాలములో ప్రైదరాబాదు నగరమున  
వికసించిన తెలుగుభాషా సాహిత్యచరిత్ర-1985
7. ఓగేటి వ్యాసపీఠి-అపూర్వములైన వివిధ పరిశోధన, విమర్శ  
నాత్మకసాహిత్య వ్యాసముల సంపుటి-1986.
8. ఎఱ్ఱన అరణ్యపర్వశేషము-ఉ.వి.వి.నుండి 1983లో పిహెచ్ డి  
పట్టాపొందిన సిద్ధాంతగ్రంథము-1989.

## సంస్కృతము

9. స్నేహబంధనమ్-సాంఘిక ఏకాంకరూపకము. 1978
10. ఆచ్యుతగీత-గేయకావ్యము-1990.
11. హిందూమతము-గద్యసృజనము-1990.
12. స్వామీవివేకానంద కవితావైభవమ్-వ్యాఖ్యానగ్రంథము. వివేకానందుడు వ్రాసిన 26 సంస్కృత శ్లోకములకు మల్లినాథసూరి వద్దతిలో వ్రాసిన అపూర్వ తెలుగు వ్యాఖ్యానగ్రంథము. వారు వ్రాసిన 12 ఆంగ్లకవితలకు గూడా వ్యాఖ్యానము వ్రాయబడినది -1983
13. సంస్కృతనాటకప్రయోగరంగము-క్రీ.శ.1874-1975 మధ్య కాలములో ఆంధ్రప్రదేశ్ లో ప్రవర్తిల్లిన పంద సంవత్సరముల సంస్కృత నాటకప్రయోగరంగచరిత్ర-1975

## ఇంగ్లీషు

14. Lady Of The Lake-ఆంగ్లభాషలో వ్రాసిన కొన్ని తెలుగు సంస్కృత జానపద కథల సంపుటి-1990

## హిందీ

15. భారతీయ చరిత్రసత్యాన్వేషణ-హిందీనుండి తెలుగునకు అనువదించబడిన కొన్ని వ్యాసముల స.పుటి-1983
16. మహారాజా సర్కిషన్ ప్రసాద్ బహదుర్-'శాద్' హిందీలోనే వ్రాసిన జీవితచరిత్ర-1994

